

5i Z'XYf'9fZc`[gk Y`Y. 'F]W\UfX`J c[Y`Ui Z XYa`K Y['ni`C`ma d]U

F]W\UfX`J c[Y` 'Gi fZ\GhUf`ja`GUhhY`. '9fZU\ fYb`G]Yž`k]Y`XYf
XYi hgW\Y`F Y]hYf`gY]bYb`K Y[`]b`X]Y`Hcd!HYb`XYf
K Y`hfUb[`]ghY`[YgW\UZh`Uhi`bX`g]W`Ui Z`X]Y`C`ma`d]gW\Yb
Gd]Y`Y`]b`DUf]g`j`cfVYfY]hYh": fYi Yb`G]Y`g]W`Ui Z`gdUbbYbXY
9]bV`]W_Y`]b`gY]b`HfU]b]b[`i`bX`gY]bY`N]Y`Y`ZØf`X]Y`Ni`_i`bZn`

F]W\UfX`J c[Y` 'Gi fZYf`a]h`GUhhY`

9]b`i`bYfk`UfhYhYf`7\Ua`d]cb`hUi`W`h]b`XYf`K`Y`h`XYg`Gi`fZgdc`fhg
Ui`Z`Y`XcW`b]W`h`Ui`Z`XYb`K`Y`Yb`XYf`C`nY`UbY`ž`gcb`XYfb`Ui`Z`XYb
<]b`XYfb]gd`UfW`i`fg`XYg`Gdf]b[`fY]hYbg`"F]W\UfX`J c[Y`ž`Y]b`B`Ua`Y`ž
XYf`V]g`j`cf`?`i`fnYa`a`]h`UhYa`VYfUi`VYb`XYb`GdfØb[`Yb`ØVYf
GW`UbnYb`]b`J`YfV]bXi`b[`[`YVfUW`h`k`i`fXYž`ØVYffUgW`hY`X]Y
F Y]h[`Ya`Y]bgW`UZh`a`]h`gY]bYf`ØVYffU[`Yb`XYb`@Y]ghi`b["

B`UW`]b`hYbg]Y`Yb`HfU]b]b[`gghi`b`XYb`i`b`X`XYa`5i`ZV`Ui`Y]bYf`ghUf`_Yb
DUf`hbYfgW`UZh`a`]h`gY]bYa`k`YghZ`A`]gW`Yb`<`Yb[`gh`i`b]hY`X`Hci`W`ž
gW`UZhY`Yg`XYf`&+!`Å`f][`Y`J`c[`Y`ž`g]W`U`g`Y]bn][`Yf`XYi`hgW`Yf
F Y]hYf`]b`X]Y`Hcd!HYb`XYf`K`Y`hfUb[`]ghY`ni`_`UhUdi`h]YfYb`"8]YgYf
5i`Zgh]Y[`YffY]W`hY`gY]bYb`<`Ø`Y`di`b`_hž`U`g`Yf`]b`X`Ug`XYi`hgW`Y
Gdf]b[`fY]hYf!HY`Ua`ZØf`X]Y`C`ma`d]gW`Yb`Gd]Y`Y`]b`DUf]g`VYfi`ZYb
k`i`fXY"

GY]bY`:`Å`\[`[_Y]hYb`i`b`X`:`YgW`k`]bX][`_Y]h`a`GhYW`Yb`UVYb`J`c[`Y`
ni`Y]bYa`Y`YfUi`gfU[`Yb`XYb`F`Y]hYf`[`Ya`UW`h`"8]Y`Df`Ån]g]cb`ž`a`]h`XYf
Yf`XYb`_ØfnYghYb`K`Y[`Xi`fW`X`Yb`<]b`XYfb]gd`UfW`i`fg`Z]b`XYhž`nY][`h
gY]b`HU`Y`bh`i`b`X`gY]bY`Ui`»`Yf[`Yk`Ø`b`]W`Y`J`YfV]bXi`b[`ni`gY]bYb
DZYfXYb`"8i`fW`X]Y`Ni`gUa`a`YbUfVY]h`a`]h`fYbca`a`]YfhYb`HfU]bYfb
k`Y`@`X[`Yf`6YfVUi`a`i`b`X`8Uj`]X`K`]`_`c`b`b`h`Y`J`c[`Y`g`Y]bY
HYW`b]_`d`YfZY`_h]cb]YfYb`i`b`X`gY]bY`@Y]ghi`b[`Yb`Ui`ZY]b`bYi`Yg

B]j YUi ` \YVYb"

6Y[`Y]hYh`k]fX`J c[Y`j cb`gY]bYf`DUfhbYf]bž`XYf`hU`Ybh]YfhYb
DUfWci fggdYn]U`]gh]b`Gcd\]Y`<]bbYfgž`a]h`XYf`Yf`]b`GØX`YggYb
↑ b[Y`DZYfXY`Ui gV]`XYh`8]YgY`Ni gUa a YbUfVY]h`i bX`@Y]XYbgW`UZh
ZØf`XYb`Gdcfh`UVYb`VYfY]hg` : fØW`hY` [YhfU[Yb`i bX`] \fYb`D`Uhn`]b
XYf`]bhYfbUh]cbU`Yb`FY]hgnYbY` [YZYgh][h"

8]Y`_ca a YbXYb`C`ma d]gW`Yb`Gd]Y`Y`k YfXYb`Y]bY`bYi Y
<YfUi gZcfXYfi b[`ZØf`J c[Y`gY]bž`X]Y`Yf`a]h`XYb`YfZU`fYbYb
FY]hYfb`D\`]dd`K Y]g\Ui dh`i bX`7`f]gh]Ub`?i _i _`a Y]ghYfb`k]fX"
8Yf`A ca Ybhž`U`g`Yf`X]Y`Ni gU[Y`XYg`6i bXYghfU]bYfg`Yf\]Y`hž
8Yi hgW`UbX`ni `j YfhfYhYbž`k Uf`ZØf`J c[Y`ØVYfk`Å`h][YbX`"8]Y
A]gW`i b[`Ui g`Ub[`Å`f][Yf`5fVY]hž`C dh]a]ga i g`i bX
[fYbnYb`cgYa `Ghc`n`k]fX`] \b`XUVY]`i bhYfghØhnYbž`bYi Y`FY`_cfXY
ni `VfYW`Yb`i bX`gY]b`@JbX`a]h`Ghc`n`ni `fYdf`ÅgYbh]YfYb"

· · B 5;

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY